

## 新闻稿

## Conyers appoints Mark Yeadon to lead Hong Kong disputes & restructuring practice

### 康德明为香港争议解决及重组部再添实力聘请伊敦文为部门负责人

Conyers' Hong Kong office has hired senior partner Mark Yeadon to bolster the firm's disputes and restructuring offering in Asia, as demand for complex commercial dispute resolution services grows.

Mark joins as Partner and Head of Hong Kong Disputes & Restructuring. Mark brings with him 40 years of experience advising on commercial litigation, investigations, compliance and regulatory matters in both Hong Kong and London. Prior to joining Conyers, he was a partner at Eversheds Sutherland, and was the Head of Asia Litigation and Dispute Management. He was also a partner and Head of the Hong Kong Litigation practice at Slaughter and May until 2010.

Mark advises clients throughout Asia and specialises in the resolution of commercial disputes by arbitration, court proceedings and mediation. He has a wealth of experience advising on a wide range of commercial and financial disputes for multinational and domestic corporates in a variety of industries and for major international and domestic banks. In particular, he has advised on matters arising out of complex financial transactions including derivatives, breaches of commercial contract, breaches of directors' and employees' duties, fraud, negligence, and shareholder disputes.

Mark will be based in the Hong Kong office where he will lead the litigation team alongside partners Norman Hau and Michael Makridakis and counsel Anna Lin. The team forms part of Conyers' Asia Disputes & Restructuring Group with dedicated lawyers in Bermuda, the British Virgin Islands, and the Cayman Islands.

Christopher Bickley, Partner and Head of the Hong Kong Office comments: "Mark comes with an impressive track record and decades of experience. His arrival represents our dedication to servicing regional clients and to further strengthen our position in the market. We are excited to continue to grow our capability in Asia and to deliver high-quality international commercial litigation and restructuring services to our clients."

随着市场对复杂商业纠纷解决服务的需求日益增长，康德明香港办事处聘请了资深合伙人伊敦文 (Mark Yeadon)，为本所的亚洲争议解决与重组业务再添实力。

伊律师将担任合伙人兼香港办事处争议解决及重组部主管，他在香港和伦敦两地拥有 40 年就商业诉讼、调查、合规和监管事宜提供法律意见的经验。在加入康德明之前，他是安睿顺德伦国际律师事务所的合伙人兼亚洲诉讼与争议管理业务的负责人。在 2010 年之前，他亦曾担任司力达律师事务所的合伙人兼香港诉讼业务负责人。

伊律师的客户遍布亚洲。他擅长通过仲裁、法庭程序和调解来解决商业纠纷。他为各行各业的跨国和本地企业和大型的国际和本地银行就各种商业和金融纠纷提供法律意见，在这方面拥有丰富经验。他的经验包括处理金融衍生工具、商业合同违约、违反董事和雇员职责、欺诈、疏忽和股东争议等复杂金融交易所引起的问题。

伊律师将在香港办事处工作，与合伙人侯洛文 (Norman Hau) 和马睿达 (Michael Makridakis)，以及顾问律师林宛萱 (Anna Lin) 携手，带领诉讼团队为客户提供优质服务。该团队是康德明亚洲争议解决与重组团队 (Asia Disputes & Restructuring Group) 的一部分，亦有驻于百慕大、英属维尔京群岛和开曼群岛办事处的杰出律师提供协助。

合伙人兼香港办事处负责人白基诺 (Christopher Bickley) 评论道：“伊律师拥有令人钦佩的往绩，和长达数十年的丰富经验。他的加入，表明我们致力服务区内客户，进一步巩固我们的市场地位。我们很高兴能持续提升我们在亚洲的业务能力，为客户提供高质量的国际商业诉讼和重组服务。”

Mark has been recognised as a leading lawyer in both Chambers and Partners and The Legal 500 for many years.

“I am very excited to be joining the litigation and restructuring department and to be able to lead the dedicated team of talented lawyers in Hong Kong which is known for its excellent client service and commercial solutions. I very much look forward to working closely with the firm’s clients, as well as our global litigation and restructuring team”, added Mark.

In addition to Mark, the firm hired litigation and restructuring partner Michael Makridakis in Hong Kong earlier this year.

Conyers is a leading international law firm with a broad client base including FTSE 100 and Fortune 500 companies, international finance houses and asset managers. The firm advises on Bermuda, British Virgin Islands and Cayman Islands laws, from offices in those jurisdictions and in the key financial centres of Hong Kong, London and Singapore. We also provide a wide range of corporate, trust, compliance, governance and accounting and management services.

For further information please contact:  
[media@conyers.com](mailto:media@conyers.com)

伊律师已多年获钱伯斯（Chambers and Partners）和法律 500 强（Legal 500）评为领先律师。

“我非常有幸能加入香港办事处诉讼与重组部，并带领由多名杰出律师组成的，以其出色的客户服务和商业解决方案而闻名的专业团队。我非常期待与本所的客户，以及我们的全球诉讼与重组团队紧密合作”，伊律师补充道。

除伊律师之外，本所香港办事处的诉讼与重组部亦已于今年初迎来合伙人马睿达（Michael Makridakis）加入。

康德明是一家领先的国际律师事务所，拥有广泛的客户基础，包括富时 100 指数和财富 500 强公司、国际金融公司和资产管理公司。本所在百慕大、英属维尔京群岛和开曼群岛以及香港、伦敦和新加坡等主要金融中心设有办事处，为这些地区提供相关的法律咨询服务。本所亦提供广泛的企业、信托、合规、管治、会计和管理服务。

欲获得更多信息，请联系：[media@conyers.com](mailto:media@conyers.com)

---

## 媒体联络 Media Contact :

邓咏贤 April Tang  
BD and Marketing Manager, Hong Kong  
业务发展和市场部经理，香港  
[april.tang@conyers.com](mailto:april.tang@conyers.com)  
+ 852 2842 9587